



Distr.
GENERAL

A/44/245
3 November 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH AND RUSSIAN

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال
الدورة الرابعة والأربعين

UN LIBRARY

NOV 6 1989

تعزيز السلم والامن الدوليين والتعاون

الدولي في جميع جوانبه وفقا لميثاق

الأمم المتحدة

UN/SA COLLECTION

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة
إلى الأمين العام من نائب رئيس وفد اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية إلى الدورة الرابعة والأربعين
للجمعية العامة ومساعد وزير خارجية الولايات المتحدة
الأمريكية لشؤون المنظمات الدولية

وفقا للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، نتشرف بأن نطلب أن
يُدرج في جدول أعمال الدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة ، بوصف ذلك مسألة
عاجلة ، بند إضافي بعنوان "تعزيز السلم والامن الدوليين والتعاون الدولي في جميع
جوانبه وفقا لميثاق الأمم المتحدة" وأن يحال إلى الجمعية في جلستها العامة .

ومرفق طيبا ، وفقا للمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، مذكورة
إيضاحية ومشروع قرار .

(توقيع) فلاديمير ف. بيتروفسكي
عن حكومة اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية

(توقيع) جون ر. بولتون
عن حكومة الولايات المتحدة
الأمريكية

المرفق

مذكرة إيضاحية

يُعبر بند جدول الأعمال المقترن عن رغبة في تعزيز دور الأمم المتحدة وفعاليتها على أساس الاحترام الشامل الكامل لميثاقها.

وعلى ضوء التطورات الأخيرة ، توجد آفاق متقدمة للتعاون الدولي في اتجاه تحقيق الأهداف المشتركة . ومن الواضح أن المجتمع الدولي يرغب بازدياد في وجود علاقات دولية بناءة تقوم على أساس التعاون والإجراءات المنسقة في مهمته المتمثلة في صيانة السلام والأمن . وكما ذكر في تقرير الأمين العام لعام ١٩٨٩ عن أعمال المنظمة "فقد حدث تغير ملحوظ في الإدراك بأنه إذا أريد إيجاد حلول دائمة للمشاكل الدولية ، يجب أن تقوم هذه الحلول على مبادئ مقبولة عالميا على النحو الوارد في الميثاق" .

وفي ظل هذه الظروف ، تُعلق أهمية جديدة على موافلة تعزيز دور وفعالية الأمم المتحدة في صون السلام والأمن الدوليين لجميع الدول على أساس الاحترام الشامل - الكامل لميثاقها من خلال التجوؤ إلى تعاون دولي أفضل لحل المشاكل الدولية ذات الطابع السياسي ، أو الاقتصادي ، أو الاجتماعي ، أو الثقافي ، أو الإنساني .

والمقصود من مشروع القرار أن يعبر عن التزام بعلاقة متقدمة في الأمم المتحدة تقوم على أساس تعزيز التشاور والتعاون للاهتداء إلى نهج متعدد الوجوه لتنفيذ وتدعم مبادئ ونظام السلام والأمن والتعاون الدولي المنصوص عليها في الميثاق . وفي هذا الشأن ، يجدر بمفهـة خاصـة أن يطلب من جميع الدول أن تكشف جهودها العملية لضمان السلام والأمن الدوليين من جميع الجوانب من خلال الوسائل التعاونية وفقاً للميثاق ، وأن تتشاور وتتعاون في إطار الأمم المتحدة ، ومجلس الأمن ، والجمعية العامة والهيئات الفرعية المناسبة .

تذليل

مشروع قرار

تعزيز السلم والأمن الدوليين والتعاون الدولي في جميع جوانبه وفقاً لميثاق الأمم المتحدة

إن الجمعية العامة ،

رغبة منها في موافلة تعزيز دور وفعالية الأمم المتحدة في صيانة السلم والأمن الدوليين لجميع الدول على أساس الاحترام الشامل الكامل لميثاقها ومن خلال التجارب إلى تعاون دولي أفضل لحل المشاكل الدولية ذات الطابع السياسي ، أو الاقتصادي ، أو الاجتماعي ، أو الثقافي أو الإنساني ،

وإذ تضع في اعتبارها إمكانية الأمم المتحدة بأن تكون أكثر فعالية أيضاً في تحقيق التعاون الدولي ،

١ - تدعو جميع الدول إلى تكثيف جهودها العملية في سبيل ضمان السلم والأمن الدوليين من جميع الجوانب من خلال السبل التعاونية وفقاً لميثاق الأمم المتحدة ،

٢ - تؤكد من جديد تأييدها لشرعية الميثاق وأهميته ، وتحث جميع الدول على أن تلتزم به ، وأن تحترم ، بصفة خاصة ، مبادئ المساواة في السيادة ، والاستقلال السياسي والسلامة الإقليمية للدول ، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية ، والامتناع عن التهديد بالقوة أو استعمالها بما لا يتفق مع الميثاق ، وتسوى المنازعات بالوسائل السلمية ، وتتقيد بمبادئ المساواة في الحقوق وتقرير المصير للشعوب ، واحترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية ، والتعاون بين الدول ، وتتقيد بنية حسنة بالتزاماتها التي أخذتها على عاتقها وفقاً للميثاق ،

٣ - تشجع الدول الأعضاء على التشاور والتعاون في إطار الأمم المتحدة ، ومجلس الأمن ، والجمعية العامة والهيئات الفرعية المناسبة للاهتداء إلى نهج متعدد الوجوه لتنفيذ وتعزيز مبادئ ونظام السلم والأمن والتعاون الدولي المنصوص عليهما في الميثاق .